

Herzlich Willkommen am ITMK !

Programm

Einführungstage für Erstsemester-Studierende
im Bachelorstudiengang ‚Mehrsprachige Kommunikation‘
zum Wintersemester 2024 / 25

vom 30.09. bis 02.10.2024 (mit integrierter Kursplatzbuchung)

- Ort: Aula und Institutsräume
am Campus Südstadt der TH Köln
Ubierring 48, 50678 Köln
- Online-Anteile in ZOOM oder als Infovideos

ITMK
Institut für Translation
und Mehrsprachige
Kommunikation

Technology
Arts Sciences
TH Köln

Programm am Montag, 30.09.2024**Studienstrukturen – Module – Studieninhalte**

Uhrzeit	Programmpunkt
<u>10:00 Uhr</u> , Aula Campus Südstadt Zugang über Mainzer Str. 5	Einführung <ul style="list-style-type: none"> • Begrüßung • Vorstellung des Studienumfelds, Kennenlernen • Erläuterung des Programms der Einführungstage
<u>ab 10:45 Uhr</u>	<i>kurze Kaffeepause</i>
<u>ab 11:15 Uhr</u> s. oben	Studienstrukturen und Studium im ersten Jahr <ul style="list-style-type: none"> • Studiengangsstruktur und Modulaufbau • Übersicht zu den Modulen und relevanten Aspekten Ihres Studiums im ersten Studienjahr (1. und 2. Fachsemester) • themenzentrierte Frage- und Austauschmöglichkeit
<u>13:00-14:00 Uhr</u>	<i>Mittagspause</i>
<u>ab 14:00 Uhr</u> Gebäude Ubierring 48, 3. Stock, Räume 308, 322 und 319 und online	Module des ersten Studienjahres, Möglichkeit zum Kennenlernen von Lehrkräften <i>Programm mit allen Angeboten, exakten Raumangaben und Links ab 30.09. verfügbar in der Info-Ressource zu den Einführungstagen</i> Direktlink in ILU: https://ilu.th-koeln.de/goto.php?target=fold_175354&client_id=thkilu
<u>ab 18:00 Uhr</u> Treffpunkt: Gebäude Ubierring 48 Raum 308	Get Together-Option mit der Studierenden-Fachschaft Sprachen

Link zur Info-Ressource in der Lernplattform ILU

Einführungstage 2024/25:

https://ilu.th-koeln.de/goto.php?target=crs_174000&client_id=thkilu**ZOOM-Link für eventuelle zentralen Online-Anteile**<https://th-koeln.zoom-x.de/j/68534290227>

Meeting-ID: 685 3429 0227

Kenncode: 471499

(zu ZOOM s. die Hinweise auf der nächsten Seite)

Programm am Dienstag, 01.10.2024**Infos zu Rahmenservices am ITMK – Stundenplan und Kursbuchung**

Uhrzeit	Programmpunkt
<u>10:00 Uhr</u> Aula Campus Südstadt Zugang über Mainzer Str. 5	Rahmenservices für Ihr Studium vor Ort <ul style="list-style-type: none"> • E-Learning, Online-Ressourcen, Lernplattform ILU • Prüfungen, Prüfungsservice
<u>11:00-12:00 Uhr</u> Aula	Einführung in die Kurswahl und Kursplatzbuchung <ul style="list-style-type: none"> • Lehrveranstaltungsverzeichnis UnivIS • Anleitung Stundenplanerstellung und Kursplatzbuchung
<u>12:00-16:00 Uhr</u> online vor Ort	Sie erstellen Ihre individuellen Stundenpläne, wir stehen Ihnen beratend zur Seite [Zwischendurch machen Sie natürlich auch mal Pause ☺]
<u>16:00-18:00 Uhr</u> online vor Ort	Kursplatzbuchung – Phase I: Anträge stellen <ul style="list-style-type: none"> • Sie stellen in ILU für die Kurse Ihres Stundenplans und eventuelle Alternativen Kursplatz-Anträge. Anschließend geht das Tool offline ⇒Fortsetzung ab 02.10., 14:00 Uhr
<u>ab 18:30 Uhr</u> Treffpunkt: Innenhof vor der Aula	Kneipentour in der Kölner Südstadt, organisiert von der Fachschaft Sprachen

Fortsetzung Kursplatzbuchung – Mittwoch, 02.10.2024**⇒ Hauptprogramm am 02.10. vormittags s. nächste Seite**

Uhrzeit	Programmpunkt
<u>ab 14:00 Uhr</u> online vor Ort	Kursplatzbuchung – Phase II: Fehlende Plätze buchen <ul style="list-style-type: none"> • Das Tool in ILU geht wieder online: Sie buchen in Kursen mit freien Plätzen selbstständig die Kursplätze, die Ihnen jetzt noch fehlen.

Programm am Mittwoch, 02.10.2024**Programntag in Präsenz an der TH Köln, Campus Südstadt**

Uhrzeit	Programmpunkt
<u>10:30-12:00 Uhr</u> Aula, Campus Südstadt Zugang über den Eingang Mainzer Straße 5	Zentrale Angebote und Anlaufstellen der TH Köln <ul style="list-style-type: none"> • Bibliothek • Kompetenzwerkstatt und Sprachlernzentrum • Fördermöglichkeiten und Stipendien • Studieren mit Beeinträchtigung/chronischer Krankheit • Gebäudesicherheit und Brandschutz
<u>12:00-14:00 Uhr</u>	Mittagspause und persönliches Kennenlernen Sie haben Gelegenheit zur Pause und zum Austausch, bevor um 14:00 Uhr die zweite Phase der Kursbuchung beginnt.
<u>ab 16:30 Uhr</u> Treffpunkt: Innenhof vor der Aula	TH Köln-Rallye, organisiert von der Fachschaft Sprachen

Teilnahmevoraussetzungen**Immatrikulation im BA Mehrsprachige Kommunikation,
Nutzung Online-Dienste der TH Köln (Smail, ILIAS / ILU)**

Sie sollten sich bitte **nach Möglichkeit ausreichend vor den Einführungstagen immatrikulieren** - Ausnahmen s. nächste Spalte -, damit die zentrale Studienverwaltung Ihnen rechtzeitig davor Ihre persönlichen Studierendenunterlagen inklusive ID zuschicken kann und Sie vorab schon alles aktivieren können, was Sie für die Teilnahme brauchen. Dazu gehört die **Freischaltung Ihrer Hochschul-Benutzerkennung und Ihrer Studierenden-Email-Adresse (Smail)** unter Vergabe eines **Passworts**. Sie erhalten Nachrichten von uns und von der TH nach der Einschreibung regelmäßig an Ihre Smail-Adresse. Bitte beachten Sie, dass die Zusendung dieser Unterlagen durch das zentrale Studienbüro der TH aus Datenschutzgründen an die von Ihnen angegebene Postadresse erfolgt, also nicht online / per Email.

Bestenfalls bis Ende September registrieren Sie sich mit Ihrer aktivierten ID und Ihrem Passwort für die **Online-Lernplattform ILU** der TH Köln, denn darüber läuft am 01. und 02.10. die Kursplatzbuchung, die obligatorisch für Sie ist, wenn Sie an Kursen teilnehmen wollen. Außerdem stellen wir Ihnen ab spätestens Ende September auf dieser Lernplattform zu allen wichtigen Punkten Infomaterialien und Tutorials zusammen. Auch alle künftigen Konkretisierungen zum Programm und vor allem die Linklisten zu weiteren ZOOM-Räumen und Online-Angeboten mit allen aktuellen Änderungen kommunizieren wir Ihnen über diese Plattform.

Bitte laden Sie sich auf der Webseite der TH-Köln mit Ihrer eingerichteten ID auch den **VPN-client** herunter, über den Sie sich immer ins Netz der TH einloggen und von dort sicher auf Services zugreifen können (https://www.th-koeln.de/hochschule/vpn---virtual-private-network_26952.php).

Falls Ihnen dies alles nicht möglich ist, weil sich Ihre Einschreibung verzögert und Sie Ihre Unterlagen entsprechend erst später erhalten werden, nehmen Sie bitte über die E-Mail-Adresse bamk-infodesk@th-koeln.de Kontakt mit uns auf, damit wir Sie alternativ einführen und auch für die Kursplatzbuchung über einen alternativen Weg informieren können.

Technische und weitere Voraussetzungen

Für die Teilnahme an den Online-Anteilen im Programm und vor allem für die Kursplatzbuchung (01. und 02.10.) benötigen Sie ein **webfähiges Laptop** und eine gute WLAN-Verbindung. Mit dem Smartphone und den meisten Tablets hingegen sind bestimmte Funktionen nicht gewährleistet, insbesondere im Fall der Kursbuchung. Bringen Sie also bitte ein solches Laptop mit.

Die Online-Kontaktangebote laufen über das **Videokonferenztool ZOOM**. Wenn Sie bereits eingeschrieben und registriert sind, können Sie eine speziell konfigurierte TH Köln-Vollversion von ZOOM installieren und nutzen (https://www.th-koeln.de/hochschule/zoom_74512.php).

Wenn Sie über die von uns angegebenen Links auf ZOOM-Räume zugreifen, können Sie entweder direkt beitreten oder wir lassen Sie über einen Warteraum zu, wenn wir sicher gehen wollen, dass nur Personen teilnehmen, die auch tatsächlich teilnahmeberechtigt sind. Aus diesem Grund müssen Sie bitte Ihren Benutzernamen für ZOOM so wählen, dass wir Sie eindeutig identifizieren können (Nachname und erster Buchstabe Ihres Vornamens).

BA Mehrsprachige Kommunikation – Ihr Studium im Überblick

	1. Semester	2. Semester	3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
Sprachen, Kulturräume, Übersetzen	01 0 Kulturräumstudien F1 5 CP		01 3 Kompetenzerweiterung F1 III 5 CP	01 4 Kompetenzerweiterung F1 IV 4 CP	07 Auslandssemester Studium oder Praktikum	
	1 1 Kompetenzerweiterung F1 I 5 CP	01 2 Kompetenzerweiterung F1 II 5 CP				
	2 0 Kulturräumstudien F2 5 CP		02 3 Kompetenzerweiterung F2 III 5 CP	02 4 Kompetenzerweiterung F2 IV 4 CP		
	02 1 Kompetenzerweiterung F2 I 5 CP	02 2 Kompetenzerweiterung F2 II 5 CP	04 1 Grundlagen Übersetzen aus F1 5 CP	04 3 Grundlagen Übersetzen in F1 5 CP		
	03 0 Grundsprache Deutsch 2,5 + 2,5 = 5 CP 03 0.1 Grundsprachliche Kompetenz 03 0.2 Deutsche Kulturräumstudien		04 2 Grundlagen Übersetzen aus F2 5 CP			
Wissenschaft	05 1 Sprach- und Translationswissenschaft 2,5 + 2,5 = 5 CP 05 1.1 Einf. i. d. Sprachwissenschaft 05 1.2 Einf. i. d. Translationswissenschaft		05 3 Proseminar (inkl. wissenschaftliches Arbeiten und Schreiben) 5 CP			
	05 2 Kommunikationswissenschaft und Interkulturelle Kommunikation 2,5 + 2,5 = 5 CP 05 2.1 Einf. i. d. Kommunikationswiss. 05 2.2 Einf. i. d. Interkulturelle Kommunikation					
Rahmenqualifikationen	06 1 Informationstechnologie 5 CP	-: oder 2.Sem.				
	06 2 Wirtschaft und Recht 2,5 + 2,5 = 5 CP 06 2.1 Grundlagen der BWL 06 2.1 Grundlagen Recht					
	06 3 Schlüsselqualifikationen 2,5 + 2,5 = 5 CP 06 3.1 Vortrags-/Präsentationstechniken mit Projekt Berufsfelderkundung 06 3.2 Projektmanagement mit Projekt Sprache und Kultur					
				12 1 Offenes Modul 12 1.1 HIP 2 CP	30 CP	
						12 2 Abschlussqualifikation 12 2.1 Bachelorarbeit 12 2.2 Kolloquium 8 + 1 = 9 CP
						12 1.2 Flexelement (zur Wahl) 3 CP = 5 CP